總堂救國運動。查致公堂。達權社。大漢報。每一千元。陳宜顯。鄭振秀。宋棣夢。每五百元。黃華燦三百元。黃啟莊。鄭鴻麟。宋英佑。張惠介。每二百元。宋甘泉一百五十元。鄧浩隆。林時仰。劉孔正。廖煖。陳宜談。周少川。廖蒼喜。陳綬明。馬亭。黃鴻新。曾紀楠。曾北解。侯穩。曾其賢。呂焯。梁有。趙秀榮。伍勳賢。曾旺。馬焯球。黃傳彩。周相。鄭松煦。關崇安。宋霖。鄭煜南。劉就。宋昭禹。李錫祁。余廉禮。李乙垣。徐灼。曾荔燕。伍勳炳。每一百元。以上皆國幣。並派定人員向各會員再捐。遲數日乃寄往域埠總堂。彙齊滙回重慶交蔣委員長以作救國救民之用云。

▲公債總分會。迭次努力勸募救國公債。及籌捐巨款接濟軍需。經過五年奮鬥。我國抗戰勝利之期將屆。各處同胞。皆抱熱誠以慶祝。今年雙十節之國慶大典。公債會值此國慶擴大紀念。且爲聯絡僑情。團結救國。分函各團体派代表各學校派學生參加。及請各界名流演講。于昨星期日下午蒞寺。在遠東戲院。開全僑慶祝國慶大會。各職員已早到會佈置。分任工作。派定女士立于門口招待僑胞代表。秩序井然。各團体派代表赴會者。中華商會關崇頴。中華瓜菜商會鄧一之。華僑公立小學林萬有。僑校學生自治會陳固。許高陽書社許秉信。中華基督教會關耀南。賣菜僑生會徐錦勝。海晏公所黃家雄。國民黨分部孫詠秋。國民黨總支部林逸川。李氏總公所李祁河。華僑教育會加拿大分會黃星甫。文彊小學黃孔阜。及全体員生。馬金紫總堂馬恒兆。禺山總公所曹仲雅。開平會館總所及文華學校周耀初。龍岡公所劉煥堯。駐雲中國總領事館時昭瀛總領事。俞培均領事。黃江夏總堂雲山總公所黃恭禧。林西河總堂林九牧公所林立棠。林舉振。又公債總分會。以此次獻金。賴各僑胞熱誠愛國能于最短時間僅十四天獻金。超過一百萬元之外。于此可見吾僑胞精誠團結之効果。以致此次全僑紀念國慶大會。僑衆到會者愈加踴躍。戲院內座無餘隙。極爲擁擁。遲到者站立街外。約有千餘人。特播音街外。俾衆得聆演講。熱烈情況。可見一斑。開會秩序如下。贊禮員林近亭。㈠請全体僑胞肅立。㈡唱中華民國國歌。㈢向國旗及林主席蔣委員長肖像行三鞠躬禮㈣全体靜默三分鐘。紀念前方陣亡將士殉難同胞。㈤請主席馬福崇時總領事各代表就位。㈥宣布員孫詠秋宣布開會意旨。㈦請時總領事。關耀南牧師等相繼演講。將雙十節國慶意義闡發靡遺。望僑胞繼續努力捐輸救國。㈧曹常委仲雅答謝。㈨唱進行曲。㈩禮成散會。至遊藝情形。明日乃發表。

▲本埠禺山總公所。昨十日午后二時。舉行慶祝國慶。同時并爲餘總公所喬遷三週年紀念。屆期邑僑到會者。甚形擠擁。首由朱少英贊禮。行禮如儀。曹常委仲雅宣布開會理由。繼有劉煥堯。朱武尉。劉伯顯等演講。皆以合羣愛國相勗。隨由楊伯安答謝。殿以茶會。散會後。游藝部舞獅。要國技以助餘興云。

◎失踪之車夫已尋獲屍首

本月三號卽星期六朝。市打出賃汽車公司車夫地佛斯氏。年廿二歲。自報失踪後。警政機關無日不在搜索中。各情業誌本報。直至昨星期日下午。住本拿比區爾威爾街二六一二號回兵巧倫氏。與其妻及友人駛車遊覽。至距勞鉄公路極端不遠之矮林中。發現一屍身。立卽打電話通知本拿比區警局。隨後市警長麥基氏協同警察總監加蘭氏。市警局化學師溫活氏。督察隊長匹鉄氏等。到去發現屍身地点。在死者身上搜獲眼鏡盒及士打出賃汽車公司工簿。始辨認死者係地佛斯氏無異。驗得死者生前係被槍斃。子彈由腦後穿入。查工簿記錄。由星期五日下午六點五分鐘至星期六朝拾二點半鐘。計共收入八元五毫五仙。但在死者身上祇搜得三毫五仙。料係謀財害命也。

又據今朝晨報消息。在未尋獲地氏之遺體以前。曾拘捕一年廿七歲兵士必地氏。係未曾知照而告假者。在其身上搜獲一三八口徑短槍。現被控爲本案之兇手云。

◎所謂以日人制勝日人者

卑詩省內地木料製造家聯合會。曾向柯京政府建議。在抗戰期內。擬僱用四千名日人。「以日人制勝日人」爲說。蓋卑詩省安全委員會。由海岸防務區調往卡士盧。古連活及其他昔日之採礦埠。約四千名日人。現均失業者云。

◎又有一宗犯屋租過高案

在喜市定街西壹三二號夫利沙公司。被控收加蘭街二壹〇六號某屋之租金。超過戰時貿易價目管理所規定之最高價。昨在警衙提審。被告辯護。謂不知該屋之租金增加。係代屋主卜民氏收租耳。卒判罰款十元另衙費二元五毫。卜民氏本人被控增加租金超過最高限度案。則延至是星期始定罪云。

◎有一華廚工被兩人毆傷

昨星期六朝約四點半鐘。在喜市定街東六〇壹號之坎蘋菓派餐館主人普魯斯氏暨華人廚子陵榮(譯音)。在廚房不知何故。被兩人毆打致傷。送入公醫院施治。驗得兩人頭部係被短鎗頭擊傷。據普氏對市探供稱。事前有兩人穿驢仔布褲者。由後門進入。時華人廚子正倒爐灰及打掃一切。突被來者毆擊。普氏遂上前援助華人。亦被擊傷頭部。壹人擲其所執之短鎗於地上後。兩人旋卽逃遁。普氏又謂當時渠本人有款在袋中。銀櫃亦有款。但兩人全無行刼之企圖云。

各埠新聞

◎致公總堂獻金三誌

域埠訊。致公總堂發起獻金以來。各界人士。爭先恐後。獻金救國。極爲熱烈。茲查又有。鄧錫文五百元。阮普。雷華。每貳百元。周佐衡一百五拾元。東方。東漢。東亞共壹百五拾元。泰來。實來。源來共壹百五十元。周瑞挹。鄧持。葉章燮。周灼。黃仁謙。林棠。李胄宜。余昌。徐河。李美剛。黃美耀。徐洛。周世焯。周學彬。董錦。李役。黃其祥。鄧傑。黃仲。李業。盧狗。黃木榮。馮晃彰。黃佳德。梁歡。沈松。李輝。林德晏。徐裕。曹普智。董輝。周廣照。林舉金。陳祥。陳華。吳其。人和安和。周福榮。陳謀灼。盧鑣。高東然。徐鉅培。胡維洛。周立金。馬立綏。曾葉傳。鄭德謙。盧厚。李燃祐。徐壎。蘇秩琪。李奕想。李美俸。李美京。李美方。新生牛欉。楊源。鄧照。梁聃。黃卓凡。徐裕。周顯忠。周茂眞。董競榮。周雄釗。王木。沈沃熾。域多利廠。周在遐。鄧維。林可。曾傳燾。曾紀田。蕭壬子。梁則池。李卓岐。溫益。周柱。余慶。周道炯。黃景仰。以上每壹百元。

◎台山總會館日昨會議訊

域埠訊。駐加維城台山寧陽總會館。昨八日午后九時。召集全體職員開館務及籌捐會議。職員多數出席。依時開會。兼主席鄧錫文。紀錄黃祝齡。甲。報告事項。㈠主席宣佈召開常月會及籌款救濟米荒會議。㈡書記報告來往函件。及經手收到各邑僑寄來救濟米荒善款。㈢兼理財林灼如報告本館及籌捐處財政現況。㈣核數黃華挹報告核算八九月份進支數目。㈤籌救米荒勸捐隊人選。㈥公啓者。本會現奉國民政府海外部通令。舉行雙十節獻金大運動。業經九月十二日全体職員會議。議決。每僑胞最低限度捐國幣一百大圓。「六算」卽每百收坎幣六元。多捐益善。并定於九月廿六日開始辦公。派職員駐會所接收獻金。至十月卅一日結束。將獻金悉數滙寄紐約中國銀行。轉交蔣委員長致敬用途由他分配。等議在案。茲查遠近僑胞。對於本會歷次捐欵救國蹈躍輸將。故成績卓著。此次獻金。亦必各盡其責。更加鼎力。希達到國幣一百萬圓之數。至於本會經費。另行籌措。決不在獻金欵內扣支分文。如有捐款及函件。請將姓名籍貫列明。向本會信箱寄來。定照發給收據按址付上。

KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249
Vancouver, B. C.

中華民國卅一年　九月廿六日

▲生菓蔴糖店出賣

始路埠有生菓蔴糖店一間出賣。內設有小餐櫃檯。地位適中。有志營斯業者。請來商量。

HUNTS CONFECTIONERY
TRAIL, B. C.

▲哀謝

不孝沾勝沾錫沾成等罪孽深重禍延先考諱福祥字吉瑞黃公府君痛於民國三十一年十月四日在溫哥華埠聖保羅醫院仙逝沾勝等遠居祖國不克親視含殮祇遵禮成服一切喪事託諸惠民相瑞家叔料理於月之九日在暗市黨殯儀館舉行喪禮叨蒙　各社團宗親世戚中西友誼親臨執紼厚贈賻儀生花素車厚禮隆情歿存均感哀此鳴

棘人　沾勝　沾錫　沾成　等哀啟

▲謝啓

敢者本公所自本年正月一日正式成立以來迭蒙各埠昆仲姊妹熱誠愛護惠來經費源源不絕增光堂務感佩殊深如第一第二第三期已誌前報今將第四期沙市加寸區樂助經費芳名彙登聊謝盛意并將本堂宗史附述如下

加東駐都城昭倫公所謹謝

竊思我阮談譚許謝之五姓。實爲昭倫堂基礎之統系也。追其始祖之由。原乃姓諱。家小積蓄。時當齊桓公。霸諸侯。一匡天下。朝野大亂。民間被遭刼者居多。然諱亦在其列。時有鄰居阮翁者。向業農。生有數子。聞諱受害。憫其絕嗣。與子繼之。後子長大成人。連生四子。各自更姓。長談。次譚。三許。四謝。擇處分居。僊修南嶽。詩著丹陽。志隱箕山。芳騰寶樹。垂於晉唐時代。遺裔暫昌。紹述傳賢。追宗若祖。然我談譚許謝之與阮氏之關係者。當有宗誼之統系也。然各昆仲旅居海外。歷凡數十年間。作工作商。或農或學。對於宗誼未便講求。昭倫遠史。更難明晰。前在民國之初。有律師譚人偉者。住在廣州市大北直街三十一號。性品沉寂。學問深淵。對於姓氏追宗。極爲深刻。昭倫史考。古今詳細。至其備述上列前情。當有翔實確證。可無爲非。祇因加東昆仲前奉　美洲昭倫堂執事函開。令着加東昆仲從事組織昭倫公所等情。其時昆仲多以星散謀生。未得召集。由是迨時厥後。延至於今。適在抗戰期中。昆仲每以國事關懷。故鄉志切。非謀統一地址。不能互接家鄉消息。於是去年八月間。假座許高陽堂。開五姓昆仲會議。幸獲具體辦法。一致通過。卽行租定約街壹百九十號半。當爲本堂會集之所。經已本年正月一日正式成立。選定職員。分科任事。尤幸各埠昆仲熱誠愛護。共輔進行。惠來經費。源源不絕。本旨實行對內團結。對外和平。將來堂務前途。必當進展於無窮矣。此序全加昆仲雅鑒

通訊處加拿大都城昭倫公所
CHAU LUEN KON SOL
190½ York Street Toronto, Ont. Can.

十月六日

中華民國三十一年

茲將沙市加寸區昆仲來經費開列

謝福棠七元　阮相正　謝汝鉅　每五元　謝彥葉　謝遇
阮石瑚　每三元　謝泉　謝爵　謝美洛　謝松年
謝永藹　謝維超　謝家灼　謝能耀　謝汝瑞　每二元
謝文永　謝國偉　謝汝爚　謝錦梅　謝朝彬　謝珍
譚開興　謝美瓊　謝汝華　謝聖信　謝廸　謝寬彥
譚開灼　阮相正夫人　謝永袞　謝亮　謝美聰　謝樹積
謝美英　謝寶積　譚如川　謝汝沛　謝汝棟
謝汝培　謝美璇　謝能接　謝湘　謝錫榮　謝滋生
謝維深　謝能接　謝彥深　謝洽林　謝梓棠　謝宇
謝泗保　謝振述　謝宏彥　每壹元　謝家美　阮益壯
阮淑美堂妹　謝森光　謝參　謝現維　每五毫

▲占尾利市拒日救國會第六屆職員表名列

常務委員　鄭慶溥　廖宏燕　鄭銑光
執行委員　鄭文煒　鄭慶慈　黃啟周　鄭傳藻　吳能圃
葉汝均　何處立　鄭家翰
中文主任　劉和樂　黃宗　曹結培
監督主任　陳彥達
交際主任　陳植山
西文主任　楊北華
財政主任　鄭發悅
勸捐主任　陳立旺　鄭發寧
宣傳主任　鄭慶慈　鄭維椿　鄭發寧　李沾
調查主任　陳植山　鄭業強
核數主任　鄭厚滋　吳滿
庶務主任　楊厚旌　鄭忠潤　李偉杰　鄭振祺　沈福濟
鄭慶遇　鄭宏雁　何掌　鄭勤忠
曹如集　黃梓維
梁瑞恩　鄭文煒
鄭慶遇　鄭顯光

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
初小復興國語教科書
第一冊至五冊現已印就發售
字圖影印玲瓏
與商務原版無異
每冊二毫　外埠另加寄費

Gain Mon Sie
P. O. Box 1437
Quesnel, B. C. Can.
敬文氏代理
補身健腎好機會
各藥品暫收銀八折
藥性和平。隨時服用。包有補益。
★轟力抗戰丸　每盒百粒原價五元現暫收銀三元
每次買三盒收銀八元(試用庄壹元)
此丸補氣養血固精如速用服三粒卽能勇威上陣如龍似虎百戰不倦
抗戰丸(專治)
陽痿早洩　夜多小便
面黃肌瘦　尿後反滴
精神不足　脚冷脚震
未老先衰　腦力衰弱
血少氣虛　腰痛耳鳴
頭暈眼花　膝軟步難
◎恭頌聖藥
鄙人因患腎病常見腰痛夜多小便等症自服敬文氏的抗戰丸以來身體日見强盛精神百倍各病盡除而腎部亦恢復自然天眞矣特登數言聊當介紹
沙省卡地魯埠天寅衣館黃焯恭頌
◎挽奪造化丸　試用壹元五　每盒六元
◎強大器丸　試用一元
單料二元七五　加料拾元　雙料五元
以上兩種藥丸專治男界一切性病凡發育不全及不能人道者服後能令口口發育健全增長加大(服雙料者更奏奇効)
◎來函照錄
敬文氏先生雅鑒弟前日服過貴號之藥丸確有奇効(腎部日見强大現再付上銀廿二元一毛寄費在內)收祈速將挽奪造化丸二樽加料强大器丸一盒寄來幷望將此函登報藉作介紹爲荷　順頌籌安
旅雲埠台山白沙神前村人馬炳羣付
●延年益壽丈夫奇丸　雙料五元　試用壹元
●皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒壹元五
●濕疥追風藥膏　一搽見功　每盒壹元五
●男用外搽香花水　每樽壹圓
此香水功能固精凡性慾不振以及早洩者一搽之後隨時勃起靈速耐久不倦
如蒙光顧寄銀紙請買担保「服法有說明書」C.O.D. 不受。寄費壹毫。買者自理。各國均准入口。